

СЕРТИФИКАТ №.
CERTIFICATE N. 9124.KMIP

НАСТОЯЩИМ ПОДТВЕРЖДАЕМ, ЧТО СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА, ДЕЙСТВУЮЩАЯ В
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО
«КАЗАНСКИЙ МЕДИКО-ИНСТРУМЕНТАЛЬНЫЙ ЗАВОД»

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, РЕСПУБЛИКА ТАТАРСТАН, 420021,
Г. КАЗАНЬ, УЛ. САЛИХА САЙДАШЕВА, Д. 12

KAZAN MEDICAL INSTRUMENTS PLANT
JOINT STOCK COMPANY

12, SALIKH SAIDASHEV STR., KAZAN, 420021,
THE REPUBLIC OF TATARSTAN, RUSSIAN FEDERATION

соответствует требованиям стандарта
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

EN ISO 13485:2012

для следующей области деятельности
FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Разработка и производство вращающихся стоматологических инструментов;
эндоканальных стоматологических инструментов; микрохирургических
инструментов; стоматологических наконечников и микромоторов
*Design and manufacture of dental rotating tools, dental endodontic instruments,
microsurgical instruments, dental handpieces and micromotors*

Дальнейшие разъяснения относительно применимости требований EN ISO 13485:2012 могут быть получены от организации
Further clarifications regarding the applicability of EN ISO 13485:2012 requirements may be obtained by consulting the organization

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА ДОЛЖНЫ УДОВЛЕТВОРЯТЬ
ТРЕБОВАНИЯМ ПРАВИЛ ПО СЕРТИФИКАЦИИ СИСТЕМ МЕНЕДЖМЕНТА
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS
OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

| <i>ДАТА: ПЕРВИЧНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ</i> | <i>ДАТА ВЫПУСКА</i> | <i>СРОК ДЕЙСТВИЯ</i> |
|-------------------------------------|----------------------|----------------------|
| <i>DATE: FIRST CERTIFICATION</i> | <i>CURRENT ISSUE</i> | <i>EXPIRY DATE</i> |
| 2017-01-19 | 2017-01-19 | 2020-01-18 |

Организация обязана пройти процесс сертификации в соответствии с (требованиями)
ISO 13485:2016 до 28.02.2019; в противном случае срок действия данного сертификата истекает
*The Organization shall obtain the certification according to ISO 13485:2016
within 2019/02/28; otherwise the validity of this certificate will expire*



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO
Management Systems Division - Flavio Omago

Only the English text is authentic

CISQ è la Federazione Italiana di
Organismi di Certificazione dei
sistemi di gestione aziendale.

CISQ is the Italian Federation
of management system
Certification Bodies.